

GECT "EUREGIO SENZA CONFINI r.l."
EVTZ "EUREGIO OHNE GRENZEN" m.b.H."
Sede legale: VIA GENOVA 9 - TRIESTE (TS)
C.F. e numero iscrizione 90139730320

Decreto n. 74
di data 16.06.2026

Oggetto: Decreto di affidamento diretto, ai sensi dell'art. 50, comma 1, lett. b) del D.Lgs 36/2023, del servizio di interpretazione simultanea con sistema bidule ITALIANO<>TEDESCO (2 interpreti) durante il kick-off meeting del progetto NEW-MOVE, finanziato dal Programma Interreg VI-A Italia-Austria 2021-2027, che si terrà a Trieste il 17/06/2026 a partire dalle 10.30. **CUP** C59I25001750007. **CIG** BCoC37C6BB.

Il Direttore del GECT Euregio Senza Confini r.l. – EVTZ Euregio Ohne Grenzen m.b.H.

PREMESSO che il Regolamento (CE) n. 1082/2006 del Parlamento europeo e del Consiglio del 5 luglio 2006 relativo a un Gruppo Europeo di Cooperazione Territoriale (GECT), così come modificato dal Regolamento (UE) n. 1302/2013 del Parlamento europeo e del Consiglio del 17 dicembre 2013, prevede la possibilità di istituire gruppi cooperativi dotati di personalità giuridica denominati "Gruppi Europei di Cooperazione Territoriale (GECT)", quali strumenti in grado di contribuire alla cooperazione al di là delle frontiere nazionali, rendendo la cooperazione territoriale più strategica, ma anche più semplice e flessibile;

PREMESSO la Legge 7 luglio 2009, n. 88 (Legge comunitaria 2008);

PRESO ATTO il Decreto del Presidente del Consiglio dei Ministri il 13 luglio 2012;

VISTA l'iscrizione, in data 21 dicembre 2012, del GECT "Euregio Senza Confini r.l." al Registro istituito con D.P.C.M. del 6 ottobre 2009 e la sua successiva iscrizione all'Elenco dei GECT istituito presso il Comitato delle Regioni dell'Unione Europea;

VISTI l'Atto costitutivo, la Convenzione e lo Statuto del GECT "Euregio Senza Confini r.l." firmati dai Presidenti delle Regioni del Veneto, Friuli Venezia Giulia e Carinzia a Venezia il 27 novembre 2012;

VISTO il Regolamento di organizzazione e funzionamento del GECT "Euregio Senza Confini r.l." ed, in particolare, l'art. 18, comma 1, lett. b) il quale prevede che il Direttore del GECT è il soggetto preposto per le competenze inerenti l'attività gestionale del GECT e l'art. 21, commi 1 e 2, il quale prevede che il Direttore dispone i pagamenti e gli ordinativi di incasso;

VISTO il Regolamento di contabilità del GECT "Euregio Senza Confini r.l." ed, in particolare, l'art. 7, comma 1, lett. b), il quale prevede che il Direttore del GECT, nell'esercizio delle funzioni di coordinamento e gestione dell'attività finanziaria, svolge anche la gestione corrente dell'attività, riferita sia alla parte entrata che alla parte spesa;

VISTO il bilancio annuale e pluriennale del GECT Euregio Senza Confini 2026-2028, approvato dalla XXVII^a Assemblea del GECT Euregio Senza Confini tenutasi il 03.12.2025, successivamente aggiornato nella variazione approvata dalla XXIX^a Assemblea del GECT Euregio Senza Confini tenutasi il 23.03.2026;

VISTA l'approvazione del progetto "ITAT-62-011 – NEW-MOVE: Mobilità sostenibile attraverso una rete ottimizzata di servizi intermodali transfrontalieri nelle regioni montane" (di seguito "NEW-MOVE") nell'ambito del 3° Avviso del Programma di Cooperazione Interreg VI-A Italia-Austria 2021-2027, come da nota dd. 05.03.2026 dell'Autorità di Gestione del Programma Interreg VI-A Italia-Austria 2021-2027;

RICHIAMATA la necessità da parte del GECT di procedere all'affidamento del servizio di interpretazione simultanea con sistema bidule ITALIANO<>TEDESCO (2 interpreti) durante il kick-off meeting del progetto NEW-MOVE, finanziato dal Programma Interreg VI-A Italia-Austria 2021-2027, che si terrà a Trieste il 17/06/2026 a partire dalle 10.30, previa acquisizione di preventivo e successiva trattativa diretta tramite la piattaforma telematica "Acquisti in rete" (MePA);

CONSIDERATO che, ai fini dell'affidamento del servizio in oggetto, è stato richiesto un preventivo all'operatore economico Eloquia s.n.c., specializzato nel settore dell'interpretariato e traduzione, in possesso di adeguata esperienza professionale, con sede legale in Via Zoncè 10 - 31010, Godega di Sant'Urbano (TV) – P.IVA 04035570268;

PRESO ATTO che l'operatore economico Eloquia s.n.c. ha presentato un preventivo per l'esecuzione del servizio richiesto in data 05.06.2026 (Ns. prot. GEN-GEN-2026-91-A) per un importo pari a € 1.550,00 (millecinquecentocinquanta/00), IVA e altri oneri esclusi;

PRESO ATTO che la procedura è stata espletata in modalità telematica sulla piattaforma telematica MePA con pubblicazione della RdO n. 6381150 con scadenza il 10/06/2026;

PRESO ATTO dell'apertura della busta amministrativa ed economica agli atti attraverso la piattaforma telematica MePA;

CONSIDERATO che il prezzo offerto risulta congruo rispetto alle prestazioni richieste e in linea con i valori di mercato;

RITENUTO pertanto di procedere all'aggiudicazione del servizio di cui trattasi in favore dell'operatore economico Eloquia s.n.c. ai sensi dell'articolo 50, comma 1, lett. b) del D. Lgs. 36/2023;

RITENUTO di disporre l'impegno complessivo di € 1.550,00 (millecinquecentocinquanta/00), IVA e altri oneri esclusi sul pertinente capitolo di bilancio;

CONSIDERATO che la dotazione finanziaria del GECT "Euregio Senza Confini r.l." è stata verificata e vi è la capienza necessaria alla copertura delle spese in oggetto nei pertinenti capitoli;

Per le motivazioni espresse in premessa,

DECRETA

1. Di prendere atto dell'esito della procedura di affidamento espletata tramite RdO n. 6381150 sulla piattaforma telematica MePA per il servizio di interpretazione simultanea con sistema bidule ITALIANO<>TEDESCO (2 interpreti¹) durante il kick-off meeting del progetto NEW-MOVE, finanziato dal Programma Interreg VI-A Italia-Austria 2021-2027, che si terrà a Trieste il 17/06/2026 a partire dalle 10.30. CUP C59I25001750007 CIG BCoC37C6BB;
2. Di affidare, ai sensi dell'art. 50, comma 1, lett. b) del D. Lgs. 36/2023, il servizio di cui trattasi all'operatore economico Eloquia s.n.c., con sede legale Via Zoncè 10 - 31010, Godega di Sant'Urbano (TV) – P. IVA 04035570268, per un importo complessivo pari a € 1.550,00 (millecinquecentocinquanta/00), IVA e altri oneri esclusi;
3. Di impegnare la spesa complessiva di € 1.550,00 (millecinquecentocinquanta/00) IVA e altri oneri esclusi sul pertinente capitolo di bilancio;
4. Di disporre la pubblicazione dell'estratto dei dati richiesti dall'art. 1 comma 32, della legge 190/2012 e ss. mm. ii., e di quanto disposto dall'art.37 del D. Lgs 33/2013, nella sezione "Amministrazione Trasparente" del sito web del GECT Euregio Senza Confini.

Trieste,

La Direttrice del GECT "Euregio Senza Confini"
Dott.ssa Sandra SODINI
(firmato digitalmente)